BRIAN A. SMITH, D.C.

An English translation of

Relations entre le Maroc et la Turquie dans la seconde moitié du XVIe siècle et le début du XVIIe siècle (1554-1616)

Written by

Chantal De La Veronne

for

Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée [(Mélanges Le Tourneau. II; 1973) 15-16: 391-399]

English translation of Chantal De La Veronne, "Relations entre le Maroc et la Turquie dans la seconde moitié du XVIe siècle et le début du XVIIe siècle (1554-1616)," Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée, (Mélanges Le Tourneau. II; 1973) 15-16: 391-399.

Translated by BRIAN A. SMITH, D.C.

Self-published by author

© 2020 Brian A. Smith, D.C. (English translation only)

All rights reserved. No portion of the English translation section of this work may be reproduced in any form without permission from the publisher, except as permitted by U.S. copyright law or granted by the author through the International Archives.

Note: The original article, which begins on page 12, used footnotes. These have been changed into endnotes in this translation.

RELATIONS BETWEEN MOROCCO AND TURKEY IN THE SECOND HALF OF THE XVI CENTURY AND THE EARLY XVII CENTURY (1554-1616)

By Chantal de la Verrone

In 1516 the Turks occupied Algiers, in 1529 Kheîr ed-Dîn drove the Spaniards of Penôn from the city. In 1551 these same Turks were in Tlemcen. The power of the Ottoman Porte stopped at the Tafna; beyond towards the west, a change of dynasty took place and the last Banû Wattâsid gave way to the Sa'dien sharifs from the south. In 1549, the Sa'dien Mûlay Moh'ammed had occupied the entire region from Fez to Oujda,(1) but despite the support of the powerful tribe of Banû Râchid, he could not hold Tlemcen.

Newcomers to North Africa, the Turks and the Sa'dian Sharifs were to clash from the middle of the 16th century, and the Sublime Porte sought to dominate the only Maghreb country that escaped its tutelage, Morocco.

From 1549, the sharif had Turks in his personal guard(2) or in his army(3) and his navy.(4) His rival, the last Wattâssid, also had them close to him,(5) since the Pasha of Algiers, Çâlah 'Raïs had helped him to take back his capital and supported him against the Sa'dien. Once Fez was reconquered (23 September 1554), the sharif will keep the guard of Abû H'asûn near him.(6) Were all these Turks emissaries of the Sublime Porte? This is plausible, at least for some of them.

As soon as the sharif had definitively eliminated the Wattasids and he was installed in Fez, he received an envoy from Sultan Sulaiman II, who, reminding him of the help given by Çâlah 'Raïs to Abu H'asûn, made him understand that the Sublime Porte would grant him the same protection if the new ruler of Morocco recognized him as his overlord,(7) as the practical Wattasid had done for a moment.(8) The Sharif's response was clear: "Give your sultan salvation... And tell him this: the Sultan of the Maghreb can only compete with you for the sake of Egypt."(9) Opposite the sultan of the East, Mûlay Moh'ammed called himself the sultan of the West.

Ah'med el-Wattâsî and Abu H'asûn had left sons who had placed themselves under the protection of the Pasha of Algiers in the hope that he would drive out the Sa'dien. The Turkish intrigues against the new Maghrebian power were not going to cease and, in 1557, a member of the Turkish guard of the sharif, Çâlah 'el-Kiahya, spy of the new pasha of Algiers, Hasan ben Kheîr ed-Dîn, assassinated Mûlay Moh'ammed ech-Cheîkh on October 23rd,(10) and the head of the sharif was carried to Constantinople.(11)

The successor of the deceased Sharif was his youngest son, Mûlay 'Abd Allah el-Ghâlib. Of course his brothers did not agree to be ousted, and this was an opportunity for the Turks to interfere once again in Moroccan affairs. At the end of the following year, one of these princes, 'Abd el-Mûmen, wanted to seize Fez; but in the face of resistance from the caïd of the city he left for Tlemcen to ask for the support of the Turks.(12) His elder brother, 'Abd el-Malek had fled in 1557, first to Algiers and then to Constantinople to ask the Sultan for help which would enable him to regain the Moroccan throne.(13) From Tlemcen 'Abd el-Mûmen went to Algiers where the Pasha H'asan welcomed him, offered him his daughter in marriage and appointed him governor of Tlemcen:(14) the Porte

continued to meddle in Moroccan affairs by supporting the two rebellious sharifs against their reigning brother. This policy counterbalanced the defeat that Mûlay'Abd Allah had inflicted on the Turks on Wadi Leben in the spring of 1558.(15) In Morocco it was rumored that a large squadron had left Constantinople in the direction of Oran to invade the country.(16) These same threats were repeated in the following years, but in 1563, after a siege of more than a month before Oran and Mers el-Kebîr, the Turks were forced to leave when confronted with the sizeable fleet from Spain.(17)

During the reign of Sultan Selîm II (r. 1566-1574), who had succeeded his father Sulaîmân II (r. 1520-1566), it does not seem that there was the slightest attempt at an official agreement between the sovereigns of Turkey and Morocco. Sharif Mûlay Abd Allah el-Ghâlib certainly had skirmishes with the Pasha of Algiers and the Spanish outposts, but his reign was relatively peaceful. As for Abd el-Malek, he had continued to intrigue in Constantinople; he had participated in the battle of Lepanto where the Spaniards had captured him, and was then sent to Oran. Released, he had joined the Turks in Algiers, then Eulj 'Alî in Constantinople, and in 1572 he planned to go to Spain to obtain the support of Philip II. It should be noted that this prince, while being on good terms with the Ottoman sultan, informed the Catholic King about what was happening in the Ottoman capital. He mainly resided in Algiers where he married the daughter of the renegade Hâggî Morato. At the end of the year 1572, the latter went to Fez as the pasha's ambassador to conclude an alliance in the event of an attack by the Christians against Algiers, but the sharif sent him away without receiving him.(18) On 22 January 1574, 'Abd Allah died and his son Mh'ammed succeeded him.(19)

Abd el-Malek had finally obtained from Selîm II a fleet sent to help him recover the kingdoms he thought were his, when the death of Sultan Selim II on 12 December 1574 postponed this project.(20) This death followed that of Mûlay Abd Allah, however during the two years of the reign of Mûlay Mh'ammed, the Turks continued to give their support to 'Abd el-Malek who did not recognize his nephew as sovereign of the kingdoms of Fez and Marrakech.

What was the attitude of this prince towards the Porte? Before his death, Selîm II had ordered him to follow him in his expedition against La Goulette and Tunis, and he had complied.(21) It is true that he received from the Sultan the annual rent on Tlemcen.(22) But, as soon as he had recovered his kingdoms with the support of the Pasha of Algiers, Rabad'ân Pasha, and 8 to 10,000 Turkish soldiers in addition to his supporters,(23) he made peace proposals to Spain,(24) because he must have known that Ottoman aid was not disinterested. The presence of Turkish troops near Fez also worried Philip II and his government so much that an alliance with one or the other of the sharifs was discussed at the King's Council on 12 May 1576.(25)

The situation in Morocco in the summer of 1576, after the victory of Abd el-Malek at Khandaq er-Rîh'ân (July), was in many ways similar to that which accompanied Abû H'asûn's return to Fez in 1554. The new sovereign had seized power thanks to the Turks, and it was necessary for him now while taking this into account, to try to regain his independence vis-à-vis the Ottoman power.

On the one hand, Abd el-Malek continued to seek the help of the Turkish galleys, (26) and he sent a present to the Grand Sultan; (27) on the other, from 1572, as we have seen, he

was seeking to obtain the alliance of the Spaniards, enemies of the Turks, and in the draft treaties that he tried to conclude with Philip II, it was clearly specified that the sharif would have no Turks in his administration and that he would not attack the Catholic King even if the Sublime Porte asked him to; moreover, he would report to Philip II any planned acts of hostilities planned by the Sultan; the contracting parties would not lend any support to the Ottomans one against the other, and would even help each other against the latter if necessary (April-May 1577).(28) Captain Cabrette, former agent of Mûlay Abd el-Malek, was to be responsible for carrying out these negotiations,(29) but it was Captain Francisco Zuniga who left for Morocco.(30)

The year 1577 saw diplomatic relations intensify between Morocco and Spain, it also saw the resumption of exchanges of ambassadors between the Porte and the government of Mûlay Abd el-Malek; in March 1577 a representative of Sharif was in Algiers, (31) in May an ambassador of the Pasha arrived in Marrakech to inform the Sharif of the movements of the Ottoman fleet, (32) while at the same time an official ambassador of Abd el-Mâlek, Mûsâ ben 'Abd en-Nabî, was in Constantinople. (33) On November 25 of the same year the capital of southern Morocco received an envoy from H'asan Pasha who brought the sharif a letter from his master: the latter begged the king of Morocco to prevent an alliance between Turkey and Spain. If, however, this peace was concluded, the pasha asked the sharif to allow his ships the right to take refuge in Larache and Salé. This attitude of H'asan Pasha is curious to say the least. Was he trying to make himself independent from the Porte? It seems that in a Turkish-Spanish alliance, he [Sultan Murad III agreed to oppose an Algerian-Moroccan alliance. The Sa'dien brought his wife and son who had stayed there from Algiers, and postponed the departure of the ambassador of the Sultan, Selîm ej-Ja'far, who was in Marrakech, (34) but we do not know the object of the mission with which he was charged.

The following year, on the eve of the battle of el-Qçar el-Kebîr (4 August 1578), where he was to be killed, Abd el-Malek reminded the king of Portugal, Sebastien I, that he was the friend of the Ottoman sultan.(35)

The new ruler of Morocco, Mûlay Ah'med el-Mançûr, was brought to power by the simultaneous deaths of his brother and his nephew, Mûlay Mh'ammed. He followed the policy of Abd el-Mâlek; he wanted the Spanish alliance and he wished to remain on good terms with the Porte without falling under his domination, however. This promised to be difficult because the successor of Selîm, Murâd III (r. 1574-1595), had received the Moroccan ambassador responsible for informing him of the accession to the throne of Mûlay Ah'med in a very contemptuous manner.(36) This attitude did not prevent the sharif from receiving both the ambassador of Philip II, D. Pedro Venegas of Cordoba, and that of the Grand Sultan in 1579. The same year three Portuguese ambassadors and one English also came to Marrakech.

The Ottoman ambassador was lodged in the *qaçbat* and offered the sharif the customary presents. His mission was to take from Mûlay Ah'med the north of Morocco for the son of 'Abd el-Malek, Mûlay Isma'il. His nephew was in Algiers; he also wanted his help in retaking Oran from the Spaniards.(37) Rabad'ân Pasha was appointed governor of Tlemcen and had to prevent a Hispano-Moroccan alliance (the latter did not join his command).(38) The hidden purpose of the Porte was indeed to undermine the power of the Sa'dien and not to recognize him as an equal while isolating him from the northern

Mediterranean; and if the two kingdoms of Fez and Marrakech belonged to two different rulers, the Sublime Porte could play without fear of his influence on this extreme part of the Maghreb. It should be noted that the sharif immediately rejected the claims of the Sultan and, when the arrival of the representatives of Spain was announced, the Turkish ambassadors were asked to leave and take the road to the east without having obtained what they had come.(39) Throughout his reign, the Moroccan sovereign will thus seek to safeguard his independence, swaying between Spaniards and Ottomans.

At that time a truce was negotiated in Constantinople between Spain and Turkey by Count Marigliani, Ambassador of Philip II. The Capitan-Pasha Eulj Alî was preparing an expedition against Morocco, the enemy to be slaughtered, for trying to ally with Christians.(40)

Despite the embassy of 1579, relations between the two sovereigns Muslims were then rather tense. But, in August 1580, Mûlay Ah'med received two letters from Murâd III, the son of Selîm II. Philippe II had inherited the throne of Lisbon following the death of the king-cardinal; Portugal was occupied by Spanish troops; and one head held two Iberian crowns. The peril represented by the union of these two kingdoms caused the Sultan of Turkey to propose an alliance with the sharif; he would send 300 galleys and troops to help the sharif conquer Spain and, to seal this agreement, he offered one of his daughters in marriage.

In these two missives Murâd gave the Moroccan only the titles of *h'âkim* and *emir* of Marrakech and Fez; and he was careful to point out to his correspondent that he himself was the Caliph of God, and that he would protect him against the tyrant of Castile. A missive from the sharif had reached Constantinople between these two letters, the contents of which we do not know. He must have sought to flatter Murâd, because the second of the two letters from Murâd is written as if the letter was from a suzerain to his vassal. To the sultan the sharif was certainly a descendant of the Prophet and was entitled to all his respect, but he was the Caliph, and he alone.(41)

As for Mûlay Ah'med, he maintained an ongoing correspondence with Philip II who was his closest neighbor;(42) but when the Catholic King asked him for the town of Larache, Ah'med replied that he would refer the matter to the Grand Sultan.(43)

In 1581, the exchange of letters having had to reconcile the Sharifian and Ottoman sovereigns, Mûlay Ah'med sent an embassy to Constantinople led by 'Ali ben Wadda el-Ghamrî, accompanied by the secretary Abû-l-'Abbâs ben' Alî el- Hawzali, and in 1582 a Turkish embassy was in Morocco for peace to be signed between the two Muslim powers. When he left, two Moroccan ambassadors accompanied him to confirm this agreement, and from that date we saw each year a representative of the Sa'dien in Constantinople.(44)

However, this alliance constituted a threat for Morocco, since the sultan considered the sharif as a simple emir. Mûlay Ah'med did not neglect his Spanish alliance and promised Larache to Philippe II, while being careful not to exceed the promises. These promises greatly worried the Queen of England, since she had intrigued with the Grand Sultan for it to prevent Spain from gaining a foothold on the Atlantic coast of Morocco,(45) which would have been a threat to its ships. Did English diplomacy play a role in Constantinople? Anyway, in 1584 Murâd had H'asan Pasha, beglierbey of Algiers, sent

presents to Mûlay Ah'med, in order to encourage him to refuse Larache to the Spanish,(46) and on that same date, the capitan-pasha Eulj' Alî wanted to go to Morocco to remove the sharif from the influence of his Hispanophile advisers and obtain from him for the Grand Sultan a gift more important than the usual presents.(47)

Two years later, Queen Elizabeth was so afraid of a Spanish establishment in Larache that she sent an agent to Fez to work with the Turkish envoy, then in Morocco, to shield Larache from Castilian greed; she even wished it was the Turk who occupied the city!(48) And to oppose Spain, she obtained assurances that Murad III would intervene with the sharif so that the Portuguese prince, D. Christovao, then hostage in Morocco, was returned to his father, the pretender to the throne of Portugal, D. Antonio, prior of Crato, or sent to Constantinople. Finally, the latter ends up winning over England.(49)

In March 1589, a Turkish ambassador was in Morocco, and the same month, on the 18th, Abû-1-H'asan Alî ben Mohammed et-Tamgrûtî, representative of the sharif, left for Turkey with his secretary, Sidî Mohammed ben 'Alî el-Fichtâlî. The object of this embassy is unknown, apart from the gift intended for the sultan. On the other hand, et-Tamgrûtî left us a detailed account of his trip; he returned to Marrakech on 6 January 1591, accompanied by two Turkish envoys, carrying presents for Mûlay Ah'med.(50)

The attitude of the Sa'dien towards the Caliph was by no means that of a vassal subject to his suzerain, which explains why Murad III continued to support the claims of Mûlay Isma'īl, son of Abd el-Malek, the deceased sharif, to Morocco; and to give orders to Ah'med, to which the latter paid no attention. In 1590, Murâd went so far as to ask the sharif to endow his nephew Isma'īl, and to give him the kingdom of Fez, as his father had wished.(51) The former Pasha of Algiers, H'asan, appointed capitan-pasha in 1588, had married the widow of Abd el-Malek, mother of Prince Ismâ'īl. He had become the bitter enemy of the reigning sharif, and it was he who advised the sultan to support his son-in-law's claims. He even went so far as to "remind" the Grand Turk that the sharif had failed to pay a so-called tribute of vassalage to the Porte for three years: he estimated this tribute at 10,000 ducats per year, deliberately confusing tribute and gift, the sharif freely sending only donations to the Caliph of the Orient.(52)

During the last years of the reign of Ahmed el-Mançûr, relations between Morocco and Turkey appear to have been peaceful. Murâd III was succeeded his son Mohammed III (r. 1595-1603) who was much more occupied with fighting against Austria than trying to settle in the western Mediterranean. Ambassadors were regularly exchanged between the two countries, and the representatives of Morocco sometimes went to Constantinople aboard the Levant Company ships.(53)

In 1603, el-Mançur and Mohammed III died four months apart: Mûlay Ah'med had died on August 24th and a letter sent to him by the Grand Sultan by a *chaouch* was never delivered to him.(54)

Mohammed III succeeded Ah'med I, and in Morocco began the struggle for power between the sons of el-Mançûr. As for the pretender Ismâ'îl, he was still with the Turks; in November 1604 he was in Zante with the Pasha of Algiers.(55)

An English adventurer, Anthony Sherley, seen in Persia and Constantinople in 1599, in Venice in 1603, in Prague in 1605, landed in Safi on October 2nd of that same year, in

order to advise the reigning sharif to attack the Turks of Algiers. After several audiences with Mûlay Abu Fârès, then reigning in Marrakech (1606), he obtained no result.(56) The previous year the sharif had sent an ambassador to Constantinople with a present of 300,000 ounces of gold.(57) He was following the paternal tradition and entertained no thought of attacking his powerful neighbor. Maintaining his throne was then his main concern.

During the struggles between the two brothers Mûlay Mohammed ech-Cheîkh and Mûlay Zidân, there was no longer any question of diplomatic relations with Turkey.

It was not until 1613, Mohammed ech-Cheîkh having been eliminated, that the Porte tried to resume the exchanges of ambassadors. On 2 December 1613, the Vizier Khalîl Pasha, Grand Admiral of the Ottoman fleet, wrote to Mûlay Zidân asking him to continue the tradition of his predecessors: he took care to give the Sultan the title of Majesty, and to reserve for the sharif that of *Highness*, trying to show once again Morocco's dependence on Turkey, imaginary dependence as we have seen. He even went so far as to advise the sharif that the Dutch were friends of the Grand Sultan, and that as a result, they would help the Sa'dien.(58) The following year, Mûlay Zidân wanted to respond to the Porte: his ambassadors embarked on the English vessel *the Concorde*, but conveyed by the Dutch to Salé, they gave up reaching their goal.(59)

It was not until December 1616, when Mûlay Zidân was the sole reigning sovereign in Morocco, that normal relations with the Ottoman Empire were resumed.(60) The attempts of Turkish influence on Morocco had failed and the sovereign of the latter country remained independent, the moral heirs to the Caliphs of Cordoba, in opposition to the Caliph of the East.

CH. DE LA VERRONE

ENDNOTES

- (1) Les Sources inédites de l'Histoire du Maroc, 1st série, Espagne, 1. 1, p. 269.
- (2) *Ibid.* p. 148 et p. 153.
- (3) *Ibid.* p. 167-168, p. 274 et p. 338.
- (4) *Ibid.*, p. 230.
- (5) *Ibid.*, p. 172(1554).
- (6) *Ibid.*, France, t. I, p. 295 et n. 5 (d'après Diego de Torres, *Relation de l'origine et succez des Chérifs*. Paris, 1636, p. 374 et suiv.). Voir aussi La "*Chronique anonyme de la dynastie sa'dienne*", éd. Colin, Rabat 1934, p. 50 et trad. Fagnan, dans Extraits relatifs au Maghreb, Alger, 1924, p. 380.
- (7) La Chronique anonyme...p. 26, et trad. Fagnan, p. 381.
- (8) Les Sources Inédites..., I^{st} série, Espagne, t. II, p. 152 et p. 158.
- (9) La Chronique anonyme..., p. 27, et trad. Fagnan, p. 381.
- (10) Les Sources Inédites... 1st série, France, 1. 1, p. 295, n. 5, et Espagne, t. II, p. 431 et n. 3 (d'après les auteurs arabes et les chroniques chrétiennes).
- (11) La Chronique anonyme..., p. 28, et trad. Fagnan, p. 382.
- (12) Les Sources Inédites . . . , 1st série, Espagne, t. II, p. 471 et n. 1.
- (13) *Ibid.*, France, t. I, p. 361, n. 1.
- (14) *Ibid.*, Index, des t. I-V et Généalogie des princes de la dynasties saadienne, n° 12.
- (15) *Ibid.*, Espagne, t. II, p. 446-447 (2-6 avril).
- (16) *Ibid.*, Portugal, t. V, p. 73.
- (17) *Ibid.*, Espagne, t. III, p. 27-28, et Baltasar de Morales, "Dialogo de las guerras de Oran" dans *Libros raros y curiosos*, t. XV, 1881, p. 375.
- (18) Les Sources Inédites..., 1st série Espagne, t. III, p. 160-165, et p. 184-185.
- (19) *Ibid.*, p. 187 et n. 1.
- (20) *Ibid.*, Angleterre, 1. 1, p. 153-157.
- (21) *Ibid.*, Espagne, t. III, p. 189 et n. 5.
- (22) *Ibid.*, p. 209.
- (23) *Ibid.*, p. 216, et France, t. I, p. 350 et p. 352.
- (24) *Ibid.*, Espagne, t. III, p. 213.
- (25) *Ibid.*, p. 234, n. 1.
- (26) *Ibid.*, p. 242.
- (27) *Ibid.*, p. 259 et p. 261.

- (28) *Ibid.*, Angleterre, t. I, p. 208 et p. 216-218. Les frères Corso, conseillers de Philippe II et de Mûlay'Abd el-Malek, voulaient inciter le chérif à chasser les Turcs du Maroc et à s'allier avec l'Espagne pour conquérir Alger (*ibid.*, p. 259).
- (29) Ibid., Espagne t. III, p. 292 et suiv.
- (30) *Ibid.* France, t. I, p. 350.
- (31) *Ibid.*, p. 357.
- (32) *Ibid.*, Espagne, t. III, p. 313.
- (33) *Ibid.*, France, t. I, p. 359-366.
- (34) *Ibid.*, Angleterre, t. II, p. 270-276.
- (35) *Ibid.*, France, t. I, p. 386-390.
- (36) El-Oufrâni (Mohammed es-Seghir), *Nozhet El-hâdi, Histoire de la Dynastie saadienne au Maroc (1511-1670)*, trad. Houdas, Paris, 1889, p. 145.
- (37) Se reporter à notre article "Menaces que font peser les Turcs sur le Maroc après la bataille des Trois Rois" dans *Atti délia Semana Maghribina*, Cagliari, 22-25 maggio 1969, Milano, 1970, p. 180.
- (38) Les Sources Inédites. . ., 1°* série, France, t. I, p. 352, n. 1.
- (39) *Ibid.*, Angleterre, t. I, p. 376.
- (40) *Ibid.*, France, t. II, p. 67-68.
- (41) Biblioteca National de Madrid.-Manuscrites n° 7453, fol. 22 r°-27 v°.- Copies arabes contemporaines. Ces deux lettres ont été publiées avec leur traduction espagnole par le P. Dario Cabanelas dans "Proyecto de alianza entre los sultanes de Marruecos y Turqufa contre Felipe II" dans Miscelânea de Estudios arabes y hebraicos, Granada, 1967, 6: 63-66, 70-75.
- (42) *Bibl Nac..., ibid.*, foL 1 r°, et suiv., et 272 r° et suiv. (foliotation inversée), et P. Dario Cabanelas "Cartas del Sultan de Marruecos Ahmad al-Mansûr a Felipe II" dans Al-Andalus, vol. XXIII, 1958, p. 19-47, "Otras cartas del sultan de Marruecos Ahmad al-Mansûr a Felipe II" dans *Miscelânea*, 1958, 7: 7-17, et "El problema de Larache en tiempos de Felipe II", dans *Miscelânea*, 1960, 9: 19-53.
- (43) Les Sources Inédites..., 1st série, France, t. III, p. 82-83.
- (44) *Ibid.*, p. 98-100, et El-Oufrâni, op. cit., p. 152.
- (45) Les Sources Inédites..., 1st série., Angleterre, t. I. p. 400-402.
- (46) *Ibid.*, France, t. II, p. 111-113.
- (47) *Ibid.*, Angleterre, t. I, p. 435.
- (48) Ibid., p. 484, n. 1 (information de l'ambassadeur vénitien à Madrid).
- (49) 1589: *ibid.*, France, t. II, p. 200-201, et 1590: *ibid.*, Angleterre, t. II, p. 27.
- (50) Le récit de cette ambassade a été publié par H. de Castries, *En-Nafhat el-Miskiya* fi-s-sifarat et-Tourkiya—Relation d'une ambassade marocaine en Turquie, 1589-

- 1591, par Abou-1-Hasan Ali ben Mohammed et-Tamgrouti, éd. arabe et trad, française, Paris, 1929, dans *Publications de la Section Historique du Maroc, Documents d'Histoire et de Géographie marocaines, vol I.*
- (51) Les Sources Inédites..., 1st série, Angleterre, t. II, p. 27 et p. 49-50.
- (52) *Ibid.*, France, t. II, p. 188. H'asan Pacha resta capitan-pacha jusqu'à sa mort en 1591.
- (53) *Ibid.*, Angleterre, t. II, p. 189 (en 1600, la *Levant Company* s'excusait de ne pouvoir transporter les envoyés chérifiens en Turquie).
- (54) *Ibid.*, France, t. III, p. XXXIII-IV.
- (55) *Ibid.*, Angleterre, t I, p. 154, n. 2.
- (56) *Ibid.*, t. II, p. 275-277 et p. 359.
- (57) Ibid., Pays-Bas, t. I, p. 89 et suiv., et p. 116, et Angleterre, t. II, p. 305 et p. 280, n. 2.



Relations entre le Maroc et la Turquie dans la seconde moitié du XVIe siècle et le début du XVIIe siècle (1554-1616)

Chantal De La Veronne

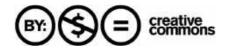
Citer ce document / Cite this document :

De La Veronne Chantal. Relations entre le Maroc et la Turquie dans la seconde moitié du XVIe siècle et le début du XVIIe siècle (1554-1616). In: Revue de l'Occident musulman et de la Méditerranée, n°15-16, 1973. Mélanges Le Tourneau. II. pp. 391-401;

doi: https://doi.org/10.3406/remmm.1973.1258

https://www.persee.fr/doc/remmm_0035-1474_1973_num_15_1_1258

Fichier pdf généré le 21/04/2018



RELATIONS ENTRE LE MAROC ET LA TURQUIE DANS LA SECONDE MOITIÉ DU XVI ° SIÈCLE ET LE DÉBUT DU XVII e SIÈCLE

(1554-1616)

par Chantal de LA VERONNE

En 1516 les Turcs occupaient Alger, en 1529 Kheîr ed- Dîn chassait les Espagnols du Peñón de la ville. En 1551 ces mêmes Turcs étaient à Tlemcen. La puissance de la Porte ottomane s'arrêtait à la Tafna; au delà vers le ponant, un changement de dynastie s'opérait et les derniers Banû Wat't'âs cédaient la place aux chérifs sa'diens venus du sud. En 1549, le sa'dien Mûlay Moh'ammed avait occupé toute la région de Fès à Oujda (1), mais malgré l'appui de la puissante tribu des Banû Râchid, il ne put s'installer à Tlemcen.

Nouveaux venus en Afrique du Nord, Turcs et chérifs sa'diens allaient s'affronter à partir du milieu du XVIe siècle, et la Sublime Porte cherchera à dominer le seul pays maghrébin qui échappait à sa tutelle, le Maroc.

Dès 1549, le chérif avait des Turcs dans sa garde personnelle (2) ou dans son armée (3) et sa marine (4). Son rival, le dernier Wat't'asside, en avait également près de lui (5), puisque le pacha d'Alger, Çâlah' Raîs l'avait aidé à reprendre sa capitale et le soutenait contre le Sa'dien. Celui-ci, une fois Fès reconquise (23 septembre 1554), conservera près de lui la garde d'Abû H'asûn (6). Tous ces Turcs étaient-ils des émissaires du Grand Seigneur? Cela est vraisemblable, tout au moins pour certains d'entre eux.

Dès que le chérif eut définitivement éliminé les Wat't'asides et qu'il fut installé à Fès, il reçut un envoyé du sultan Sulaîmân II, qui, lui rappelant l'aide apportée par Çâlah' Raîs à Abû H'asûn, lui fit comprendre que le Grand Seigneur

⁽¹⁾ Les Sources inédites de l'Histoire du Maroc, 1e série, Espagne, t. 1, p. 269.

⁽²⁾ Ibid. p. 148 et p. 153.

⁽³⁾ Ibid. p. 167-168, p. 274 et p. 338.

⁽⁴⁾ Ibid., p. 230.

⁽⁵⁾ Ibid., p. 172 (1554).

⁽⁶⁾ Ibid., France, t. I. p. 295 et n. 5 (d'après Diego de Torres, Relation de l'origine et succez des Chérifs. Paris, 1636, p. 374 et suiv.). Voir aussi La "Chronique anonyme de la dynastie sa'dienne", éd. Colin, Rabat 1934, p. 50 et trad. Fagnan, dans Extraits relatifs au Maghreb, Alger, 1924, p. 380.

lui accorderait la même protection si le nouveau souverain du Maroc le reconnaissait pour son suzerain (7), comme l'avait pratiquement fait, un instant, le Wat't'âside (8). La réponse du chérif fut nette : "Donne le salut à ton sultan . . . et dis-lui ceci : le sultan du Maghreb ne peut qu'entrer en compétition avec toi à raison de l'Egypte" (9). En face du sultan d'Orient, Mûlay Moh'ammed se disait le sultan d'Occident.

Ah'med el-Wat't'asî et Abû H'asûn avaient laissé des fils qui s'étaient mis sous la protection du pacha d'Alger dans l'espoir que celui-ci chasserait le Sa'dien. Les intrigues turques contre le nouveau pouvoir maghrébin n'allaient pas cesser et, en 1557, un membre de la garde turque du chérif, Çâlah' el-Kiahya, espion du nouveau pacha d'Alger, H'asan ben Kheîr ed-Dîn, assassina Mûlay Moh'ammed ech-Cheîkh le 23 octobre (10), et la tête du chérif fut portée à Constantinople (11).

Le successeur du chérif défunt fut son fils cadet, Mûlay'Abd Allâh el-Ghâlib. Bien entendu ses frères n'acceptèrent pas d'être évincés, et ce fut pour les Turcs l'occasion de s'immiscer une nouvelle fois dans les affaires marocaines. A la fin de l'année suivante, l'un de ces princes, 'Abd el-Mûmen, voulut s'emparer de Fès; mais devant la résistance du caïd de la ville il partit pour Tlemcen demander l'appui des Turcs (12). Son frère aîné, 'Abd el-Malek, dès 1557, s'était enfui, d'abord à Alger puis à Constantinople pour solliciter du sultan une aide qui lui permettrait de recouvrer le trône marocain (13). De Tlemcen'Abd el-Mûmen avait gagné Alger où le pacha H'asan lui donna accueil, lui offrit sa fille en mariage et le nomma gouverneur de Tlemcen (14): la Porte continuait à se mêler des affaires marocaines en soutenant les deux chérifs révoltés contre leur frère régnant. Cette politique contrebalançait la défaite que Mûlay'Abd Allâh avait infligée aux Turcs sur l'oued Leben au printemps 1558 (15). Au Maroc le bruit courait qu'une escadre importante avait quitté Constantinople en direction d'Oran pour envahir le pays (16). Ces mêmes menaces se répétèrent les années suivantes, mais en 1563, après un siège de plus d'un mois devant Oran et Mers el-Kebîr, les Turcs furent contraints de repartir devant l'importance de la flotte venue d'Espagne (17).

⁽⁷⁾ La Chronique anonyme... p. 26, et trad. Fagnan, p. 381.

⁽⁸⁾ Les Sources Inédites ..., 1e série, Espagne, t. II, p. 152 et p. 158.

⁽⁹⁾ La Chronique anonyme . . . , p. 27, et trad. Fagnan, p. 381.

⁽¹⁰⁾ Les Sources Inédites... le série, France, t. I, p. 295, n. 5, et Espagne, t. II, p. 431 et n. 3 (d'après les auteurs arabes et les chroniques chrétiennes).

⁽¹¹⁾ La Chronique anonyme..., p. 28, et trad. Fagnan, p. 382.

⁽¹²⁾ Les Sources Inédites . . . , Ie série, Espagne, t. II, p. 471 et n. 1,

⁽¹³⁾ Ibid., France, t. 1, p. 361, n. 1.

⁽¹⁴⁾ Ibid., Index, des t. I-V et Généalogie des princes de la dynasties saadienne, n° 12.

⁽¹⁵⁾ Ibid., Espagne, t. II, p. 446-447 (2-6 avril).

⁽¹⁶⁾ Ibid., Portugal, t. V, p. 73.

⁽¹⁷⁾ Ibid., Espagne, t. III, p. 27-28, et Baltasar de Morales, "Dialogo de las guerras de Oran" (1593), dans Libros raros y curiosos, t. XV, 1881, p. 375.

Durant le règne du sultan Selîm II, qui avait succédé à son père Sulaîmân II (1566-1574), il ne semble pas qu'il y eut le moindre essai d'accord officiel entre les souverains de Turquie et du Maroc. Le chérif Mûlay 'Abd Allâh el-Ghâlib eut certes des escarmouches avec le pacha d'Alger et les Espagnols des présides, mais son règne fut relativement pacifique. Quant à 'Abd el-Malek, il avait continué à intriguer à Constantinople, Il avait participé à la bataille de Lépante où les Espagnols l'avaient capturé, et ensuite envoyé à Oran. Libéré, il avait rejoint les Turcs d'Alger, puis Eulj'Alî à Constantinople et, en 1572, il projettait de se rendre en Espagne pour obtenir l'appui de Philippe II. Il faut noter que ce prince, tout en étant en bons termes avec le Grand Seigneur, renseignait le Roi Catholique sur ce qui se passait dans la capitale ottomane. Il résidait surtout à Alger où il avait épousé la fille du renégat Hâggî Morato : à la fin de l'année 1572, ce dernier s'était rendu à Fès comme ambassadeur du pacha pour conclure une alliance en cas d'attaque des chrétiens contre Alger, mais le chérif l'avait renvoyé sans avoir même accepté de le recevoir (18). Le 22 janvier 1574, 'Abd Allâh mourait et son fils Mh'ammed lui succédait (19).

'Abd el-Malek avait fini par obtenir de Selîm II l'envoi d'une flotte pour l'aider à récupérer les royaumes qu'il pensait être siens, quand la mort du sultan, le 12 décembre 1574, fit ajourner ce projet (20). Cette disparition suivait celle de Mûlay'Abd Allâh, cependant durant les deux années du règne de Mûlay Mh'ammed, les Turcs continuèrent à apporter leur soutien à 'Abd el-Malek qui ne reconnaissait pas son neveu comme souverain des royaumes de Fès et de Marrakech.

Quelle était l'attitude de ce prince vis à vis de la Porte? Avant sa mort, Selîm II lui avait ordonné de le suivre dans son expédition contre la Goulette et Tunis, et il avait obtempéré (21). Il est vrai qu'il touchait du sultan une rente annuelle sur Tlemcen (22). Mais, dès qu'il eut récupéré ses royaumes avec l'appui du pacha d'Alger, Rabad'ân Pacha, et 8 à 10 000 soldats turcs en plus de ses partisans (23), il fera des propositions de paix à l'Espagne (24), car il devait savoir que l'aide ottomane n'était pas désintéressée. La présence des troupes turques près de Fès inquiétait d'ailleurs tellement Philippe II et son gouvernement qu'une alliance avec l'un ou l'autre des chérifs fut évoquée au Conseil du Roi du 12 mai 1576 (25).

En cet été 1576 la situation au Maroc, après la victoire de'Abd el-Malek à Khandaq er-Rîh'ân (juillet), était en tous points semblable à celle qui accompagna

⁽¹⁸⁾ Les Sources Inédites . . , Ie série Espagne, t. III, p. 160-165, et p. 184-185.

⁽¹⁹⁾ Ibid., p. 187 et n. 1.

⁽²⁰⁾ Ibid., Angleterre, t. I, p. 153-157.

⁽²¹⁾ Ibid., Espagne, t. III, p. 189 et n. 5.

⁽²²⁾ Ibid., p. 209.

⁽²³⁾ Ibid., p. 216, et France, t. I, p. 350 et p. 352.

⁽²⁴⁾ Ibid., Espagne, t. III, p. 213.

⁽²⁵⁾ Ibid., p. 234, n. 1.

le retour à Fès d'Abû H'asûn en 1554 : le nouveau souverain avait pris le pouvoir grâce aux Turcs, et il lui fallait maintenant tout en en tenant compte, tenter de reprendre son indépendance vis à vis du pouvoir ottoman.

D'un côté 'Abd el-Malek continuait à solliciter l'aide des galères turques (26), et il envoyait un présent au Grand Seigneur (27), de l'autre, dès 1572, nous l'avons vu, il cherchait à obtenir l'alliance des Espagnols, ennemis des Turcs, et dans les projets de traité qu'il tenta de conclure avec Philippe II, il était bien précisé que le chérif n'aurait aucun Turc dans son administration et qu'il n'attaquerait pas le Roi Catholique même si le Grand Seigneur le lui demandait ; en outre il dénoncerait à Philippe II les actes d'hostilités que projetterait le sultan ; les parties contractantes ne prêteraient aucun appui au Grand Turc l'une contre l'autre, et se secourraient même contre ce dernier si besoin était (avril-mai 1577) (28). Le capitaine Cabrette, ancien agent de Mûlay 'Abd el-Malek, devait être chargé de mener à bien ces négociations (29), mais ce fut le capitaine Francisco Zuñiga qui partit pour le Maroc (30).

Si cette année 1577 vit les relations diplomatiques s'intensifier entre le Maroc et l'Espagne, elle vit aussi la reprise d'échanges d'ambassadeurs entre la Porte et le gouvernement de Mûlay 'Abd el-Malek : en mars 1577 un représentant du chérif se trouvait à Alger (31), en mai un ambassadeur du pacha arrivait à Marrakech pour informer le chérif des mouvements de la flotte ottomane (32), tandis qu'au même moment un ambassadeur officiel de'Abd el-Mâlek, Mûsâ ben 'Abd en-Nabî, était à Constantinople (33). Le 25 novembre de la même année la capitale du sud marocain recevait un envoyé de H'asan Pacha qui apportait au chérif une lettre de son maître : celui-ci priait le roi du Maroc d'empêcher une alliance entre la Turquie et l'Espagne; si, cependant, cette paix était conclue, le pacha demandait au chérif pour ses bateaux le droit de se réfugier à Larache et à Salé. Cette attitude de H'asan Pacha est pour le moins curieuse. Cherchait-il à se rendre indépendant de la Porte? Il semble bien qu'à une alliance turco-espagnole, il ait voulu opposer une alliance algéro-marocaine. Le Sa'dien fit venir d'Alger sa femme et son fils qui y étaient restés, et ajourna le départ de l'ambassadeur du Grand Seigneur, Selîm ej-Ja'far, qui se trouvait également à Marrakech (34), mais dont nous ignorons l'objet de la mission dont il était chargé.

⁽²⁶⁾ Ibid., p. 242.

⁽²⁷⁾ Ibid., p. 259 et p. 261.

⁽²⁸⁾ *Ibid.*, Angleterre, t. I, p. 208 et p. 216-218. Les frères Corso, conseillers de Philippe II et de Mülay'Abd el-Malek, voulaient inciter le chérif à chasser les Turcs du Maroc et à s'allier avec l'Espagne pour conquérir Alger (*ibid.*, p. 259).

⁽²⁹⁾ Ibid., Espagne t. III, p. 292 et suiv.

⁽³⁰⁾ Ibid. France, t. I, p. 350.

⁽³¹⁾ Ibid., p. 357.

⁽³²⁾ Ibid., Espagne, t. III, p. 313.

⁽³³⁾ Ibid., France, t. I, p. 359-366.

⁽³⁴⁾ Ibid., Angleterre, t. II, p. 270-276.

L'année suivante, à la veille de la bataille d'el-Qçar el-Kebîr (4 août 1578), où il devait trouver la mort, 'Abd el-Malek rappelait au roi de Portugal, Sébastien I^e, qu'il était l'ami du Grand Turc (35).

Le nouveau souverain du Maroc, Mûlay Ah'med el-Mançûr, porté au pouvoir par la disparition simultanée de son frère et de son neveu, Mûlay Mh'ammed, suivit la politique de'Abd el-Mâlek: il voulait l'alliance espagnole, il désirait rester en bons termes avec la Porte sans toutefois tomber sous sa domination, ce qui s'annonçait difficile car le successeur de Selîm, Murâd III, avait accueilli de façon fort méprisante l'ambassadeur marocain chargé de lui faire part de l'accession au trône de Mûlay Ah'med (36). Cette attitude n'empêcha pas le chérif de recevoir en 1579 aussi bien l'ambassadeur de Philippe II, D. Pedro Venegas de Córdoba, que celui du Grand Turc. La même année vinrent également a Marrakech trois ambassadeurs portugais et un anglais.

L'ambassadeur ottoman fut logé dans la qaçbat et offrit au chérif les présents d'usage : il avait pour mission de réclamer à Mûlay Ah'med le nord du Maroc pour son neveu Mûlay Isma'îl, fils de'Abd el-Malek et qui se trouvait à Alger, et aussi son aide pour reprendre Oran aux Espagnols (37). Par ailleurs Rabad'ân Pacha était nommé gouverneur de Tlemcen et devait empêcher une alliance hispano-marocaine (ce dernier ne rejoignit pas son commandement) (38). Le but inavoué de la Porte était bel et bien de saper le pouvoir du Sa'dien et de ne pas le reconnaître comme un égal tout en l'isolant du nord de la Méditerranée ; et si les deux royaumes de Fès et de Marrakech appartenaient à deux souverains différents, le Grand Seigneur pourrait jouer sans crainte de son influence sur cette partie extrême du Maghreb. Il faut noter que le chérif sut immédiatement repousser les prétentions du sultan et, lorsque l'arrivée des représentants de l'Espagne fut annoncée, les ambassadeurs turcs furent priés de partir et de reprendre le chemin de l'est sans avoir obtenu ce pour quoi ils étaient venus (39). Tout le long de son règne le souverain marocain cherchera ainsi à sauvegarder son indépendance, louvoyant entre Espagnols et Ottomans.

A cette époque une trêve était négociée à Constantinople, entre l'Espagne et la Turquie par le comte Marigliani, ambassadeur de Philippe II, et le capitan-pacha Eulj 'Alî préparait une expédition contre le Maroc, l'ennemi à abattre, même en s'alliant aux chrétiens (40).

* *

⁽³⁵⁾ Ibid., France, t. I, p. 386-390.

⁽³⁶⁾ El-Oufrâni (Mohammed es-Seghir), Nozhet El-hâdi, Histoire de la Dynastie saadienne au Maroc (1511-1670), trad. Houdas, Paris, 1889, p. 145.

⁽³⁷⁾ Se reporter à notre article "Menaces que font peser les Turcs sur le Maroc après la bataille des Trois Rois" dans *Atti della Semana Maghribina*, Cagliari, 22-25 maggio 1969, Milano, 1970, p. 180.

⁽³⁸⁾ Les Sources Inédites . . ., Ière série, France, t. I, p. 352, n. 1.

⁽³⁹⁾ Ibid., Angleterre, t. I, p. 376.

⁽⁴⁰⁾ Ibid., France, t. II, p. 67-68.

Malgré l'ambassade de 1579, les relations entre les deux souverains musulmans étaient alors plutôt tendues. Mais, en août 1580, Mûlay Ah'med reçut deux lettres de Murâd III, le fils de Selîm II: en raison de l'occupation du Portugal par les troupes espagnoles, puisque Philippe II avait hérité le trône de Lisbonne à la suite du décès du roi-cardinal, et que sur la même tête se trouvaient les deux couronnes ibériques, le sultan de Turquie devant le péril que représentait l'union de ces deux royaumes, proposait son alliance au chérif: avec 300 galères et des troupes il l'aiderait à conquérir l'Espagne et même, pour sceller cette entente, il lui offrait une de ses filles en mariage.

Dans ces deux missives Murâd ne donnait au Marocain que les titres de h'âkim et d'émîr de Marrakech et de Fès; et il prenait soin de faire remarquer à son correspondant qu'il était, lui, le khalife de Dieu, et qu'il le protégerait contre le tyran de Castille. Entre ces deux lettres était parvenue à Constantinople une missive du chérif dont nous ignorons les termes. Elle devait chercher à flatter Murâd, car la seconde des deux lettres suscitées est presque la lettre d'un suzerain à son vassal: pour le sultan le chérif est certes un descendant du Prophète et a droit à tout son respect, mais le khalife, c'était lui, et lui seul (41).

Quant à Mûlay Ah'med, il entretenait une correspondance suivie avec Philippe II qui était son plus proche voisin (42); mais il répondait au Roi Catholique qui lui demandait la ville de Larache, qu'il en référerait au Grand Seigneur (43).

En 1581, l'échange de lettres ayant dû réconcilier les souverains chérifien et ottoman, Mûlay Ah'med envoya à Constantinople une ambassade conduite par 'Alî ben Wadda el-Ghamrî, accompagné du secrétaire Abû-l-'Abbâs ben 'Alî el-Hawzalî, et en 1582 une ambassade turque était au Maroc pour que la paix soit signée entre les deux puissances musulmanes. A son départ, deux ambassadeurs marocains l'accompagnèrent pour confirmer cet accord, et à partir de cette date on vit chaque année un représentant du Sa'dien à Constantinople (44).

Cependant cette alliance constituait pour le Maroc une menace, puisque le sultan considérait le chérif comme un simple émîr; aussi Mûlay Ah'med ne négligeait pas l'alliance espagnole et promettait Larache à Philippe II, tout en se gardant bien de dépasser les promesses, promesses qui inquiétaient fort cependant la reine d'Angleterre, puisque celle-ci intriguait auprès du Grand Seigneur pour

⁽⁴¹⁾ Biblioteca Nacional de Madrid. Manuscritos n° 7453, fol. 22 r° ·27 v°. · Copies arabes contemporaines. Ces deux lettres ont été publiées avec leur traduction espagnole par le P. Dario Cabanelas dans "Proyecto de alianza entre los sultanes de Marruecos y Turquía contre Felipe II" dans Miscelánea de Estudios arabes y hebraicos, Granada, 1967, n° 6, p. 63-66, et p. 70-75.

⁽⁴²⁾ Bibl. Nac..., ibid., fol. 1 r°, et suiv., et 272 r° et suiv. (foliotation inversée), et P. Dario Cabanelas "Cartas del Sultán de Marruecos Ahmad al-Mansûr a Felipe II" dans Al-Andalus, vol. XXIII, 1958, p. 19-47, "Otras cartas del sultan de Marruecos Ahmad al-Mansûr a Felipe II" dans Miscelanea..., 1958, n° 7, p. 7-17, et "El problema de Larache en tiempos de Felipe II", dans Miscelanea..., 1960, n° 9, p. 19-53.

⁽⁴³⁾ Les Sources Inédites . . . , I^{ète} série, France, t. III, p. 82-83.

⁽⁴⁴⁾ Ibid., p. 98-100, et El-Oufrâni, op. cit., p. 152.

qu'il empêche l'Espagne de prendre pied sur la côte atlantique du Maroc (45), ce qui eut constitué une menace pour ses navires. La diplomatie anglaise joua-t-elle un rôle à Constantinople? Toujours est-il qu'en 1584 Murâd faisait adresser par H'asan Pacha, beglierbey d'Alger, des présents à Mûlay Ah'med, afin de l'inciter à refuser Larache à l'Espagnol (46), et qu'à la même date le capitan-pacha Eulj'Alî voulait se rendre au Maroc pour soustraire le chérif à l'influence de ses conseillers hispanophiles et obtenir de lui pour le Grand Seigneur un cadeau plus important que les présents habituels (47).

Deux années plus tard, la reine Elisabeth redoutait tellement une implantation espagnole à Larache qu'elle envoya à Fès un agent chargé de travailler avec l'envoyé turc, alors au Maroc, à soustraire Larache aux convoitises castillanes; elle aurait même souhaité que ce fût le Turc qui occupât la ville! (48). Et pour s'opposer à l'Espagne, elle obtint que Murâd III intervint auprès du chérif afin que le prince portugais, D. Christovão, alors otage au Maroc, fut renvoyé à son père, le prétendant au trone de Portugal, D. Antonio, prieur de Crato, ou expédié à Constantinople. Finalement ce dernier finit par gagner l'Angleterre (49).

En mars 1589, un ambassadeur turc se trouvait au Maroc, et le même mois, le 18, Abû-l-H'asan 'Alî ben Moh'ammed et-Tamgrûtî représentant du chérif partait pour la Turquie avec pour secrétaire, Sidî Moh'ammed ben 'Alî el-Fichtâlî. De cette ambassade on ignore l'objet, en dehors du cadeau destiné au sultan. En revanche et-Tamgrûtî nous a laissé un récit détaillé de son voyage; il était de retour à Marrakech le 6 janvier 1591, accompagné de deux envoyés turcs, porteurs de présents pour Mûlay Ah'med (50).

L'attitude du Sa'dien vis à vis du khalife n'était nullement celle d'un vassal soumis à son suzerain, ce qui explique que Murâd III continuait à soutenir les prétentions de Mûlay Isma'îl, fils d''Abd el-Malek, le chérif défunt, sur le Maroc, et à donner des ordres à Ah'med, auxquels celui-ci ne prétait nulle attention : en 1590, Murâd alla jusqu'à prier le chérif de doter son neveu Isma'îl, et de lui remettre le royaume de Fès, comme l'avait désiré son père (51). L'ancien pacha d'Alger, H'asan, nommé en 1588 capitan-pacha, avait épousé la veuve de'Abd el-Malek, mère du prince Ismâ'îl; il était devenu l'ennemi acharné du chérif régnant, et c'est lui qui conseillait au sultan de soutenir les prétentions de son beau-fils. Il alla même jusqu'à "rappeler" au Grand Turc que le chérif avait omis de

⁽⁴⁵⁾ Les Sources Inédites. . ., 1ere série., Angleterre, t. I. p. 400-402.

⁽⁴⁶⁾ Ibid., France, t. II, p. 111-113.

⁽⁴⁷⁾ Ibid., Angleterre, t. I, p. 435.

⁽⁴⁸⁾ Ibid., p. 484, n. 1 (information de l'ambassadeur vénitien à Madrid).

^{(49) 1589:} ibid., France, t. II, p. 200-201, et 1590: ibid., Angleterre, t. II, p. 27,

⁽⁵⁰⁾ Le récit de cette ambassade a été publié par H. de Castries, En-Nashat el-Miskiya fi-s-sifarat et-Tourkiya – Relation d'une ambassade marocaine en Turquie, 1589-1591, par Abou-l-Hasan Ali ben Mohammed et – Tamgrouti, éd. arabe et trad. française, Paris, 1929, dans Publications de la Section Historique du Maroc, Documents d'Histoire et de Géographie marocaines, vol. I.

⁽⁵¹⁾ Les Sources Inédites . . . , iere serie, Angleterre, t. II, p. 27 et p. 49-50.

payer un soit-disant tribut de vassalité à la Porte depuis trois années : il estimait ce tribut à 10 000 ducats par an, confondant volontairement tribut et cadeau, le chérif n'envoyant que des dons gratuits au khalife d'Orient (52).

Pendant les dernières années du règne d'Ah'med el-Mançûr, les relations entre le Maroc et la Turquie semblent avoir été paisibles. A Murâd III, avait succédé son fils Moh'ammed III, qui fut beaucoup plus occupé à lutter contre l'Autriche qu'à tenter de s'installer dans l'ouest méditerranéen. Des ambassadeurs étaient régulièrement échangés entre les deux pays, et il arrivait que les représentants du Maroc se rendissent à Constantinople à bord de navires de la Levant Company (53).

En 1603, disparaissait à quatre mois d'intervalle el-Mançur et Moh'ammed III: Mûlay Ah'med était mort le 24 août et une lettre que lui faisait parvenir le Grand Seigneur par un chaouch ne lui fut donc jamais remise (54).

A Moh'ammed III succéda Ah'med I^{er}, et au Maroc commença la lutte pour le pouvoir entre les fils d'el-Mançûr. Quant au prétendant Ismâ'îl, il était toujours chez les Turcs; en novembre 1604 il se trouvait à Zante avec le pacha d'Alger (55).

Un aventurier anglais, Anthony Sherley, qu'on voit en Perse et à Constantinople en 1599, à Venise en 1603, à Prague en 1605, débarqua à Safi le 2 octobre de cette même année, dans le but de conseiller au chérif régnant d'attaquer les Turcs d'Alger: après plusieurs audiences auprès de Mûlay Ábû Fârès, qui règnait alors à Marrakech (1606), il n'obtient aucun résultat (56). Le chérif avait l'année précédente fait partir pour Constantinople un ambassadeur avec un présent de 300 000 onces d'or (57): il avait repris la tradition paternelle et ne songeait nullement à attaquer son puissant voisin. Se maintenir sur son trône était pour lors son principal souci.

Pendant les luttes que se livrèrent les deux frères Mûlay Moh'ammed ech-Cheîkh et Mûlay Zidân, il ne fut plus question de relations diplomatiques avec la Turquie.

Ce n'est qu'en 1613, Moh'ammed ech-Cheîkh, ayant été éliminé, que la Porte tentera de reprendre les échanges d'ambassadeurs. Le 2 décembre 1613, le vizir Khalîl Pacha, grand amiral de la flotte ottomane, écrivit à Mûlay Zidân lui demandant de continuer la tradition de ses prédécesseurs : il prenaît soin de donner au sultan le titre de Majesté, et de réserver au chérif celui d'Altesse, essayant de montrer une fois encore la dépendance du Maroc vis à vis de la

⁽⁵²⁾ Ibid., France, t. II, p. 188. H'asan Pacha resta capitan-pacha jusqu'à sa mort en 1591.

⁽⁵³⁾ Ibid., Angleterre, t. II, p. 189 (en 1600, la Levant Company s'excusait de ne pouvoir transporter les envoyés chérifiens en Turquie).

⁽⁵⁴⁾ Ibid., France, t. III, p. XXXIII-IV.

⁽⁵⁵⁾ Ibid., Angleterre, t. I, p. 154, n. 2.

⁽⁵⁶⁾ Ibid., t. II, p. 275-277 et p. 359.

⁽⁵⁷⁾ Ibid., Pays-Bas, t. I, p. 89 et suiv., et p. 116, et Angleterre, t. II, p. 305 et p. 280, n. 2.

Turquie, dépendance imaginaire comme nous l'avons vu. Il allait même jusqu'à aviser le chérif que les Hollandais étaient amis du Grand Seigneur, et qu'en conséquence, ils aideraient le Sa'dien (58). L'année suivante, Mûlay Zidân voulut répondre à la Porte : ses ambassadeurs s'embarquèrent sur un vaisseau anglais, "la Concorde", mais convoyés par des Hollandais jusqu'à Salé, ils renoncèrent à atteindre leur but (59).

Il faudra attendre le mois de décembre 1616, alors que Mûlay Zidân sera seul souverain régnant au Maroc, pour voir la reprise de relations normales avec l'Empire ottoman (60). Les essais d'emprises turques sur le Maroc avaient échoué et le souverain de ce dernier pays restera indépendant, héritier moral des khalifes de Cordoue, en face du khalife d'Orient.

Ch. de LA VERONNE

⁽⁵⁸⁾ Biblioteca Nacional de Madrid. Manuscritos nº 2448, fol. 99 r° -100 r° . — Copie espagnole. Voir infra, la publication de cette lettre.

⁽⁵⁹⁾ Les Sources Inédites . . . , 1ère série, Pays-Bas, t. II, p. 324 et p. 355.

⁽⁶⁰⁾ *Ibid.*, p. 192, n. 3 et p. 710, p. 723 et p. 727. Le 23 décembre 1616 arrivèrent à Constantinople le "grand mufti" du Maroc et le caïd Ah'med ben'Abd Allâh, renégat espagnol.

Pour cette étude nous n'avons presque utilisé que des sources européennes. Il est certain que des recherches dans les Archives d'Istambul renouvelleraient la question.